

??????? ?????????????

Y?????? C-527/16 ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????????????? ??

Y?????? C-527/16

????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ??????
?? ?????????????????? ?? – ?????????? ?????????????????? ? 1 ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ????? ??
????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????????? – ?????? ?? ?????????????? ?????????? – ?????? ?? ?????????????????? A 1 ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ?????????????? – ?????????????? – ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????????????????? ?????? – ?????????????? (??) 883/2004 – ?????????????? ?????????? – ?????? 12, ?????????????? 1 –
?????? ?? ?????????? ?? “???? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????”

????????? ?? ?????????????? (????? ??????) ?? 6?? ?????????????? 2018

«????????????????? ?????????? – ?????????? ?????????? – ?????????????? (??) 987/2009 – ?????? 5 ?? 19, ?????????????? 2 –
????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ??
????????????????????? ?? – ?????????? ?????????????????????? ? 1 ?? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??
?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? – ??????
?? ?????????????????? ?????????? – ?????? ?? ?????????????????????? A 1 ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
????????????????? – ?????????????? – ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????? –
????????????????? (??) 883/2004 – ?????????????? ?????????????? – ?????? 12, ?????????????? 1 – ?????? ?? ?????????? ?? “????
????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??????????”»

????? ??????? C-527/16,

?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? 267 ??, ?? ?????????? ??
Verwaltungsgerichtshof (????????? ?????????????? ??????????????, ?????????) ?? ?????????? ?? 10?? ?????????????????? 2016, ?
????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? 14 ?????????????? 2016, ?? ?????????? ?? ??????

?????????????????er Gebietskrankenkasse,

Bundesminister für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz,

????????????????? ??:

Alpenrind GmbH,

Martin-Meat Szolgáltató és Kereskedelmi Kft,

Martimpex-Meat Kft,

Pensionsversicherungsanstalt,

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt,

?? ?????????? (????? ?????),

?????????? ?? R. Silva de Lapuerta, ??????? ?????????, C. G. Fernlund, J. C. Bonichot, S. Rodin ??? E. Regan (?????????), ?????????,

???????? ??????????: H. Saugmandsgaard Øe

?????????: M. Ferreira, ?????? ?????????? ?????????,

???????? ?????? ?? ????????? ?????????? ?? ????????? ?? ??' ?????????? ?????????? ?? 28?? ?????????? 2017,

????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????:

- ?? ??????????????er Gebietskrankenkasse, ?????????????????? ?? P. Reichel, Rechtsanwalt,
- ? Alpenrind GmbH, ?????????????????? ?? R. Haumer ??? W. Berger, Rechtsanwälte,
- ? Martimpex-Meat Kft ??? ? Martin-Meat Szolgáltató és Kereskedelmi Kft, ?????????????????? ??? ??? U. Salburg ??? G. Simonfay, Rechtsanwälte,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ?? G. Hesse,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ?? L. Van den Broeck ??? M. Jacobs,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ?? M. Smolek, J. Vlášil, J. Pavliš ??? O. Šváb,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ?? T. Henze ??? D. Klebss,
- ? ?????????, ?????????????????? ?? L. Williams, G. Hodge, J. Murray ??? E. Creedon ?????? ??? ??? A. Joyce ??? N. Donnelly,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ?? C. David,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ?? M. ?. Fehér,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ?? B. Majczyna, ?????????????????? ??? M. Malczewska, adwokat,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ?? B.-R. Killmann ??? D. Martin,

????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? 31?? ?????????? 2018,

????????? ?? ??????????

????????

1 ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????, ??????, ?? ?????? 12, ?????????? 1, ??? ?????????? (??) 883/2004 ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ??????????, ?? 29?? ?????????? 2004, ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? (?? 2004, L 166, ? 1, ?? ?????????? ?? 2004, L 200, ? 1), ??? ?????????????? ?? ?? ?????????? (??) 1244/2010 ?? ??????????, ?? 9?? ?????????? 2010 (?? 2010, L 338, ? 35) (?? ????: ?????????? 883/2004), ?????? ??, ?????????, ?? ?????? 5 ?? ?? ?????? 19, ?????????? 2 ?? ?????????? (??) 987/2009 ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ??????????, ?? 16?? ?????????? 2009, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? (??) 883/2004 (?? 2009, L 284, ? 1), ??? ?????????????? ?? ?? ?????????? 1244/2010 (?? 2010, L 338, ? 35) (?? ????: ?????????? 987/2009).

2 ? ?????? ????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ??????, ??? ?????????????er
Gebietskrankenkasse (????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????, ?????????) (??? ?????: ?????? ?????? ??? ?????????????????) ??? ??? Bundesminister für Arbeit, Soziales und
Konsumentenschutz (????????????????? ?????????? ??????????, ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????, ?????????) (??? ?????: ?????????) ???, ?????????, ??? Alpenrind GmbH, ??? Martin-Meat Szolgáltató és Kereskedelmi
kft (??? ?????: Martin-Meat), ??? Martimpex-Meat Kft (??? ?????: Martimpex), ??? Pensionsversicherungsanstalt
(????????????? ??????????, ?????????) ??? ??? Allgemeine Unfallversicherungsanstalt (????????? ?????? ?????????????? ?????????????, ?????????), ?? ?????????????? ??? ?????????????????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? Alpenrind, ?? ?????? ??? ?????????, ??? ??? Martimpex, ?? ?????? ??? ?????????.

?? ??????? ?????????

? ????????????? 883/2004

3 ?? ?????????????????? ?????????? 1, 3, 5, 8, 15, 17 ??? 18? ??? 45 ??? ????????????? 883/2004 ?????? ?? ?????:

«(1) ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????.

[...]

(3) ? ????????????? (??? 1408/71 ??? ?????????????, ??? 14?? ????????? 1971, ????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????, ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? [??????] ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? [...] ????????? [??????], ?????????????????????????????? ??? ?????????? ??? ??????????????, ??? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????????, ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ???, ??????????, ?? ?????????????????????? ??? ?? ??????????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????.

[...]

(5) ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????, ?????? ?????? ?? ??????????????, ?????? ??? [??????], ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????, ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????.

[...]

(8) ? ?????? ??? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????, ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????????, ?????????????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????.

[...]

(15) ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? [??????] ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ??? ?? ?????????????? ? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????

[...]

(17) ??? ?? ?????????????????, ?? ??? ?????????? ?????? ??????, ? ??? ?????????????? ??? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ?? ??????????????????, ??? ?????? ??????, ?? ?????????????? ??????????, ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ???.

(18) ?? ?????????????????? ?????????????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ??????

(18?) ? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??

2. ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
 ??????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ????, ? ??????? ?? ????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????
 ??????????????? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????????? ??, ????????? ?? ??
 ??????????, ?? ?????????? ?? ?? ??? ??????????. ? ??????? ?????? ??????????????? ??? ?????? ???????? ??
 ?????????? ??, ????????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????.

3. ??????? ?? ??? ????????? 2, ??? ??????? ??????????? ?? ?? ??????????????? ?? ????? ??????????? ??
 ?????????????????, ?? ????????????? ????? ????????? ? ????????????????? ?????????? ? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??
 ??????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????, ? ??????? ?? ??????? ??????????? ? ???????????, ???' ??????? ??
 ????????? ?????, ??????????? ??? ????????? ????????????? ??????? ?? ??????????????? ? ?????????, ?????? ?????? ?????? ?
 ??????????????? ??.

4. ??? ??? ??????????? ????????? ??????? ??? ?????????? ???????, ?? ??? ???? ?? ??? ??? ????? ????????? ??? ????????????? ??????????? ??? ??? ?????????? ?????, ??? ?????????? ??? ????? ??? ??? ??????????? ?????????? ??? ??????????? ??? ????? ??? ????? ?? ???????, ? ??????????? ?????????? ??????????? ?? ??????????? ??? ????????????? ?????????? ??????? ??? ????? ?????????? ??? ?????????? ??????????»

13 ?? ????? 6 ?? ? ???? ?????????? ?, ?? ????? «????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????», ???? ? ????;

«1. ??? ??? ???????????? ???????????? ??? ?????????? ??????????, ? ? ?????????? ?????????? ???????? ?????? ???
 ?????? ? ??? ????? ? ? ?????????????? ?????? ?????? ???????? ? ???? ???????????????? ??? ?????????????? ????????????,
 ? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ????? ??? ??? ? ???? ???? ? ???? ???? ????
 ??????????????????:

2) ????????? ??? ??????? ?????? ??? ? ????????????????? ?????? ????????????? ?? ??????? ? ?? ???????
 ????????????????? ???, ??? ? ??????? ? ?? ??????? ????????????????? ????????? ?????? ?? ??? ??????? ???????

$$[\dots]$$

3. ??? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ? ?????, ?? ???? ?????? ?? ?????? ?????????? ???
 ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????, ???? ?????????? ???? ????? ??? ???? ?????????????? ????? ??? ??????
 ????????? ? ?????????? ?????????, ???? ?????????????? ???? ?????????????? 1 ? 2. ? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
 ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????.

[...]>>

14. «????? ??? ?????? ?? ??? ?????????? 987/2009, ??? ????????????? «??????????? ??? ???????????? ??????????», ?? ????? 15, ?? ????? «????????????? ?????????? ??? ?????? 11, ?????????? 3, ????????? ?? ??? ??, ??? ?????? 11, ?????????? 4, ??? ??? ?????? 12 ??? [???????????? 883/2004] (???????? ?? ??? ?????? ???????????? ?????? ?????????????????? ??????)», ????? ??? ?????????? 1, ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ????????? ?????????, ?? ????

«??? ??? ???????? ???????????? ??? ????? 16 ??? [??????????? 987/2009], ??? ??? ???????? ????? ??
 ???????????????? ??? ?? ?????? ?????? ???????????????? ??? ?? ???????? ?????? ?????? ???????? ?? ???
 [????????????? 883/2004], ? ?????????? ?, ?? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????, ?
 ?????????????????? ???????????, ?? ???????? ?? ??? ?????????, ??? ???????? ?????? ??? ????????? ???????? ? ?????????? ???
 ?????? ?????????????? ? ?? ???? ?????? ????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ???????? ?? ?? ??????????
 ??? ?????????????? ???? ?????????????????, ???????? ?? ?? ????? 11, ???????????? 3, ?????????? ??, ? ?? ????? 12 ???
 [????????????? 883/2004], ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ? ???????? ?????? ??? ??????
 ???????? ??? ?????? ?????????? ? ??????????????????»

[15](#) ???? ?? ????????? ??? ????????? ?????????, ? ????????? ????????? ??? ?????? 15, ??????????? 1, ???
 ??????????? 987/2009 ??????????????? ?? ??? ??????????? 465/2012. ?? ????????????????? ????????? ??? ??????????? ??????
 ????? ?? ????:

«[...] ? ?? ???? ?????? ??????? ???? ??????????????? ?? ??????????????? ??? ??????????? ?? ????? 19, ??????????? 2, 2002 [???????????? 987/2009] ??? ??????? ????????? ????????????? ?? ????????????? ????????? ?? ?? ??????????? ??

????????????? ??? ???? ?????????????, ?????? ?? ?? ????? 11, ?????????? 3, ????????? ??, ? ?? ????? 12 ???
[???????????? 883/2004], ??? ???? ???? ???? ?????? ? ?????? ???? ???? ?????? ?????? ??? ????? ?????????? ?
?????????????????».

16 ????? ??? ????? ??????, ?? ????? 19, ??? ????????????? «????? ????????????? ????? ?????????????????? ???
????? ??????????», ??? ?? ?????:

«1. ? ????????? ?????? ??? ????????? ?????? ? ????????? ??? ?????? ????????????? ?????????? ?????? ??? ??????
?? ??? [???????????? 883/2004] ????????????? ??? ????????????????? ?????? ???, ?? ?????????? ??????????, ??? ? ?????
???????????? ???, ??? ??? ????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????. ??? ?????? ?? ?????? ???
????????????? ??? ??? ?????????? ??? ????????????? ??? ?????????? ??? ? ??????????».

2. ??? ??? ?????? ??? ?????????????????? ? ??? ??????, ? ?????? ?????? ??? ?????? ??????, ? ??????????
??? ?????? ?????? ????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ??? [???????????? 883/2004], ?????????? ??? ??? ?
????????? ?????? ?????????? ??? ?????????, ?? ?????????? ?????? ?????????, ??? ??? ?????????? ??? ???
?????? ??????».

17 ?? ????? 20 ??? ?? ??? ????? II, ?? ????? ????????????? «????????? ?????? ??????», ?????? ?? ?????????:

«1. ?? ????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????, ? ?????????? ??? ?????? ??????
????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??? [???????????? 883/2004], ??? ?????????????? ??? ?????
????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ??? ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??? ? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ???
?????????????».

2. ? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????, ? ?????????? ??? ?????? ????????????? ?????????? ?? ??? ??????
????????? ??? ?????? ?? ??? [???????????? 883/2004], ?????? ??? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????????? ??????
????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ??????
?????, ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??? ??????».

18 ????? ??? ????? V, ??? ????????????? «????????, ?????????????? ??? ?????? ?????????», ?? ????? 89, ???
???????????????? «????????», ?????, ??? ?????????? 3, ?? ?????:

«?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ??? [...]
????????????? ? ?????? ?????????? [?? ??????], ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????,
????? ?????? ??? [???????????? 883/2004] ??? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ? [???????????? 883/2004] ???
? [???????????? 987/2009].»

? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??????????

19 ? Alpenrind ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??????. ??? ?? 1997, ?????????????????
??? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????.

20 ??? ?? ?????????? ??? ????? 2007 ? Alpenrind, ????? S GmbH, ?????? ?? ?? Martin-Meat, ??? ?????? ???
????????, ?????? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????????? ?????? ??? ????????? 25 ?????????? ?????????? ??????????????. ?? ?????????? ?????? ??????????
????? ?????????????? ??? Alpenrind ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????????. ??? 31 ?????????? 2012 ?
Martin-Meat Kft ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????
?????? ??? ?? Alpenrind.

21 ??? 24 ?????????? 2012 ? Alpenrind ?????? ?? ?? Martimpex, ??? ?????? ??? ??????, ?????? ??????
??? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????, ??? ?? 1? ?????????? 2012 ??? ?? 31 ??????????
2014, ?????????? ?????????? 55 000 ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? Alpenrind. ?? ?????????? ??????
????????????? ??? ?????????????? ??? Alpenrind ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????????. ? Martimpex
????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????????
?????».

22 ??? 1? ?????????? 2014, ? Alpenrind ?????????? ?? ?????? ?? ?? Martin-Meat ?? ?????????? ? ?????? ??
????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????».

?????????? ?????????? ??? ?????????????? ???????????.

32 ???????, ?? ?????? ??????????? ?????????? ??, ?? ??????????, ?????????? ??????????????? ? 1 ?????????? ?? ??????????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ? ??????????? ?????? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?????? ?????????????? ??????????. ?? ??????????? ?????? ??????????? ?? ? ?????? ??????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????? ??????????????, ?????? ??????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????. ??????????, ?????? ?? ?? ?????? ?????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? «????????», ?????? ?? ?????? ?? ?????? 5, ??????????? 1, ?? ??????????? 987/2009, ?? ?????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ??????.

33 ??????, ?????? ??????????? ?????? ?? ??????, ?? ??????????? ??????????????, ?? ??????????????? A 1 ?????? ?????? ??????????????? ??????????? ?????, ?? ?????? ?????????????? ??????????? ?? ? ??????????? ?? ?????? 12, ??????????? 1, ?? ??????????? 883/2004, ?????? ?? ?????? ? ??????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????, ?????? ?? ?????? ?? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????????? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????. ? ?????????? ?????? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ?????????? ??' ?????????? ?? ?? ?????? 12, ??????????? 1, ?? ??????????? 883/2004.

34 ??? ?? ?????????? ??????, ?? Verwaltungsgerichtshof (????????? ?????????????? ???????????, ?????????) ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????????????? ??????????.

«1) ?????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? 19, ??????????? 2, ?? [????????????? 987/2009], ??? ??????????????? ??' ?????? 5 ?? ?????? ?????????????? ??????????? ?????? ?????? ?? ??????????? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? 267 ?????;

2) ?? ??????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????.

?) ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ??????????? ?????????? ?? [?????????????? ???????????], ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????

?) ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?????????? ?????? ? 1, ?????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????? ?????? ??????????????? ?????????????; ?????, ?????? ?????????????? ??????, ? ??????????? ?????? ??????????? ?????????????;

3) ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ?????????, ?????? ?? ?????? ?? ??????? 19, ??????????? 2, ?? ??????????? 987/2009, ?????? ?? ??????????? ??????????????? ??????????????? ?????????????? ??????

????????????? ?????? ?????????????? ??????????????????? ?????? ?? ?????? 12, ?????????????? 1, ?? ?????????????? 883/2004 ? ??????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ???????????, ?????? ?? ??????????????? ??????????; ?????? ??????, ?? ?????????? ?????,

?) ?? ? ?? ?????? ??????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?? ?????? ??????????, ?

?) ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????? ?????????????? ??/?? ?????????????? ??????;»

??? ?? ?????????????????? ????????????

??? ?? ??????? ??????????????

35 ?? ?? ?????? ?????????? ??, ?? ?????? ?????????????? ??????, ??' ??????, ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? 5, ?????????????? 1, ?? ?????????????? 987/2009, ?? ??????????? ?? ?? ?????? 19, ?????????????? 2, ?? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ? 1 ?? ?????? ?????? ??????????? ?? ?? ??????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? 12, ?????????????? 1, ?? ?????????????? 883/2004, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ??????????????????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????

[36](#) ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ???, ??? ?? ????? 19, ?????????? 2, ?? ?????????? 987/2009, ?
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
??? ?????????? 883/2004, ?????????????????????, ?????????, ?? ????? 12, ?????????? 1, ?? ?????????? ?????,
????????, ??' ?????? ?? ?????????????????? ? ?? ?????????, ?? ? ?????????? ????? ?????? ?????????? ??
?????????????, ?? ?? ?????????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????.

[37](#) ?? ????? 5, ?????????? 1, ?? ?????????? 987/2009 ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????
????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??
???????????? 883/2004 ?? ?? ?????????? 987/2009, ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?????, ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??????
? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????

[38](#) ???????, ??? ?????????????? ?? ?????? ??????????, ? ?????? ??? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??
????? ?????? ?????????? ??? «?????» ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
?????????, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????

[39](#) ?????????, ? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? «????? ?? ??
????? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??????
?????????», ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??, ?????????, ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????? ?????????, ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? A 1.

[40](#) ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? 5, ?????????? 1, ??
????????? 987/2009 ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ????

[41](#) ?????????, ??? ?????? ?? ?????????????????? E 101, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ??
????????????????? A 1, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????
????????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ????? 12?, ?????? 1?, ?? ?????????????? (??) 574/72 ??
?????????, ?? 21?? ?????? 1972, ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? (??) ????. 1408/71 ???
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? (?? ????. ????. 05/001, ? 138), ?????? ??? ?? ???
????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????????? (??., ??' ???
?? ??????, ?????????? ?? 26?? ?????????? 2006, Herbosch Kiere, C-2/05, EU:C:2006:69, ?????? 30 ?? 32, ??
?? 27?? ?????????? 2017, A-Rosa Flussschiff, C-620/15, EU:C:2017:309, ????? 51).

[42](#) ??? ?????????????? ????? 12 ?? ?????????? 987/2009 ?????????, ?????? ?????, ?? ?? ?????????????? ??
?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? «????????? ?? ?? ?????????? ?? [????????????], ?? ?? ??????????
?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????».

[43](#) ?????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? 987/2009 ?????????? ?? ?????????? ??
????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? E 101 ?? ?? ??????????????
????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????????, ?? ?????????????? ??????
?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????????
????????????? ?????????? (????????? ?? 27?? ?????????? 2017, A-Rosa Flussschiff, C-620/15, EU:C:2017:309, ?????
59, ?????? ?? ?????????? ?? 24?? ?????????? 2017, Belu Dienstleistung ??? Nikless, C-474/16, ?? ??????????????,
EU:C:2017:812, ????? 19).

[44](#) ?? ?????? ?????? ??, ??, ??? ?? ?????? ?? ?????????? 987/2009, ? ?????????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? A 1 ?????????? ?? ?????? ?????? ?????, ??
????????? ?? ?? ?????????? ?????.

[45](#) ??????, ??? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?? ????? 35 ?? ?????????? ??, ?? ?????????? ?? ??
????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ? 101
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? 883/2004 ?? 987/2009. ??????????, ?????????? ? ?????? ?? ??????????
????????? ?????????????, ?????? ?????, ?? ?? ?????????????? ?????? 6 ?? ?????????? 987/2009, ? ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ????? 15 ?? ??
?? ????? 11, ?????????? 1, ?? ?????????? 883/2004, ?? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????????

????????? ??? ???? ???? 76 ??? ??????????? 883/2004 ??? ??? ??? ?????????????? ?????? 2 ??? ??? ?
????? 20 ??? ??????????? 987/2009.

46 ?????????, ?? ????????? ?????? ???, ????? ??? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????????, ? ?????????
????????? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? E 101, ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? (??' ???
??? ??????, ????? ?????? ?? ?????????????????? E 101, ?????????????? ??? 26?? ?????????????? 2006, Herbolch Kiere, C-2/05,
EU:C:2006:69, ?????? 30, ??? 27?? ?????????? 2017, A-Rosa Flussschiff, C-620/15, EU:C:2017:309, ?????? 47, ?????
??? ??? 6?? ?????????????? 2018, Altun ?.?., C?359/16, EU:C:2018:63, ????????? 54, 55, 60 ??? 61).

47 ?????????????? ?????? ??? ?????????????????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????? 5,
????????????? 1, ??? ?????????????? 987/2009, ?? ?????????? ?? ?? ?????? 19 ?????????????? 2, ??? ?????????????? ??????, ?????
??? ?????????? ??? ?????????????????? ? 1 ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ???
????????? 12, ?????????????? 1, ??? ?????????????? 883/2004, ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ???
?????? ?????????? ? ?????????????????, ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????

??? ??? ?????????? ????????????

??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????

48 ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ???, ?? ?????????? ?????????????? ??????, ???' ??????, ??
????????????????? ?? ?? ?????? 5, ?????????????? 1, ??? ?????????????? 987/2009, ?? ?????????????? ?? ?? ?????? 19,
????????????????? 2, ??? ?????????????? ??????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ? 1 ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ???
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? 12, ?????????????? 1, ??? ?????????????? 883/2004 ?????????? ?????? ?????
????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ??? ??? ?? ??????????????
??? ?????????? ?????????? ??????, ??? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????? ??????????, ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????
????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???
????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????
?? ??????????????

– ??? ??? ??????????????

49 ? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?????? ?????? ?????, ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????????????
????????????????? ?????? ?????????????, ?????????????? ???, ?? ??????????????, ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????
????????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?? ?????????????? ?????? ??????????????
???, ?? ?? ??????, ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? A 1.

50 ?????????, ?????????????????? ???, ?????? ?????? ???' ?????????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????? ??????????????????
??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????, ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????, ?????? ???
????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ???
????????????????? ??? ?????????????? ??????????????. ?????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?
?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? (????????? ??? ???
????????????????? 2018, American Express, C-304/16, EU:C:2018:66, ?????? 31 ??? ?????? ?????????????????? ?????????????).

51 ?????????, ?? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????
????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????????? ? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????? ??
????????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????
?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? (????????? ??? ???
????????????????? 2018, American Express, C-304/16, EU:C:2018:66, ?????? 32 ??? ?????? ?????????????????? ?????????????).

52 ?? ??????????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ? ??????????????
????????????? ?????????????, ?????? 9 ?????? 2016, ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? 12, ?????????????? 1, ???
????????????????? 883/2004 ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????
????????????????????? A 1 ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ? ?????????? ?????, ?????? ? ??????

????????? ?? ?????????????????, ?? ??????? ??????????? ?? ???????????, ??????? ?? ?? ?????? 259 ????,
?????????????? ?? ????????? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????, ?? ??????? ????? ??????? ?????????????, ?? ??????
?? ????????????? ?? ??????? ?? ????????????? ????? ?? ????? ????????????? ??, ?? ?? ??????, ?? ????????? ??
?????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????? E 101 (???????? ?? 27?? ????????? 2017, A-Rosa Flussschiff,
C-620/15, EU:C:2017:309, ????? 46 ?? ??? ?????????????? ??????????).

62 ?????????, ??????????????? ?? ? ????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?? ????????????? ??
?????????????? ?? ?? ????? 5, ??????????? 2 ?? 4, ?? ??????????? 987/2009, ??????????????? ?? ?? ??????????? ??
???????? ?? ????????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ????????? ??????? ?? ?? ??????? ???????.

63 ? ??????????? ????? ?? ????????????? ?? ?? ????? 89, ??????????? 3, ?? ??????????? 987/2009, ?? ?????
?????????? ?? ?? ????????? ?????? ??????????? ????? ?? ??????? ????? ?? ?????? ??????????????? ?? ?? ??????????? ??
?????? ?? ?????????????? ? ?????? ??????????? ?? ??????, ??????????????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????
????????????, ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ????????????? 883/2004 ?? 987/2009 ?? ??????? ?? ?????? ??????
?? ?????? ???????????, ??????????? ?? ? ??????? ????? ??????? ????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????? ??
???????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????? ??????????????? ?????
????, ?????????, ?? ??????????????? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????? ??????????? ? ????????? ???????
???????? ?? ?? ?? ?????????????.

64 ??? ?????????, ?? ?????? ?????? ?? ????????? ??????????? ??????? ?? ?????? ? ??????????? ?? ?? ????? 5,
???????????? 1, ?? ??????????? 987/2009, ?? ??????????? ?? ?? ????? 19, ??????????? 2, ?? ??????????? ??????, ???
?? ?????? ?? ?????????????????? ? 1 ?? ?????? ?????? ??????????? ?? ?? ??????? ?????? ??????? ???????, ?????? ??
?????? 12, ??????????? 1, ?? ??????????? 883/2004, ?????????? ?????? ?? ?????? ????????????? ??????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?? ?? ??????????? ?? ??????? ?????? ??????, ?? ??
????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????,
????? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????? ??????
?? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????
?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ???????????.

??? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ???????????

65 ?? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ???????????, ?? ?????? ?????????????? ?????, ??' ?????, ??
?????????????????? ?? ?? ????? 5, ??????????? 1, ?? ??????????? 987/2009, ?? ??????????? ?? ?? ????? 19,
???????????? 2, ?? ?????????????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ? 1 ?? ?????? ?????? ??????????? ?? ??
????????? ?????? ??????? ??????? ?????? ?? ?????? 12, ??????????? 1, ?? ????????????? 883/2004 ?????????, ???
?????????? ?? ??????????? ?????, ?? ?? ?????? ?????? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?????????
? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ?? ??
????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ??
????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????? ??.

— ??? ?? ????????????

66 ? ?????????? ??????????? ?????????????? ?? ?? ??????? ?????? ?????? ???????????, ?????? ?? ?????? ???????????????
? 1 ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??
?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????? ???????????.

67 ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ??????????, ?????????? ?? ??
????????? ?????? ??????? ?? ??????? ?????? ?????????????????? ? 1 ?????????? ?? ?????????????? ?????. ?? ?? ??????? ?????
????????????? ?????? ?? ? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??????????? ??
????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????? ?????? ?
????????? ?????????? ?????? ??????? ?????????????????? ? 1 ?? ?????? ?????????????????? ???????.

68 ??? ?????? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? (??, ??' ?????? ?? ??????, ??????????? ??
26?? ??????????? 2016, Hoogstad, C-269/15, EU:C:2016:802, ????? 19, ?? ?? 27?? ?????????? 2017, A-Rosa
Flussschiff, C-620/15, EU:C:2017:309, ????? 35).

69 ??? ?????????, ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ???????????, ?????????? ??,
????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????????, ? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????????

??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????
????????????????? ? 1 ??? ?????????? ??????????.

– ??? ??? ??????

70 ??????, ?????????????? ?? ?????????????? ? 101 ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? 11? ???
????????????? 574/72 ?????? ?? ??? ?????????? ????. ??????????, ?????? ??????????????, ?????? ?????
????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?? ???
?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?? ??? ?? ??? ?? (??, ??' ??? ?? ??????, ?????? ?? 30?? ??????
2000, Banks ?., C-178/97, EU:C:2000:169, ?????? 52 ??? 57).

71 ? ?????????? ?? ??????, ??? ?????????? ?? ??? ????????????? 883/2004 ?? 987/2009, ?????? ??????????
?? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? A 1.

72 ?????????????, ?? ?????? 15, ????????????? 1, ?? ????????????? 987/2009, ??? ?????? ??? ?? ?????? ??
????????? ?????????, ?????? ?? ??, «?? ?? ??????? ??? ?? ??????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????
?? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? [???????????? 883/2004], ? ?????????? ?, ?? ??????????
????????? ?? ?? ?????? ??????????????? ?????????, ? ??????????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?? ?????????, ???
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????» ?? ?? «[?] ?? ??? ?????? ??????
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? [...] ???
?????????????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?
????????????????». ?????????, ? ?????????? ??????????????? ? 1 ??? ?? ?????????? ? ?????? ?? ??? ?? ??? ??
????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????.

73 ?????????, ?????? ?? ?????????, ?????????, ?? ?? ??????????????? ? 1 ?????? ?? ?????? ?????????????, ???
?? ?????? ??, ??? ?? ?????? ??????????? ?? ?????????????????? ?????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????
?? ?????? ?????? ??? ?????????? ? ??????????????? ??? ?? ??? ? ?????????????????? ??????????? ?????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????

74 ??????, ?????? ?? ??????????? ??, ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????? ??????????? ?? ?? ????????? 36 ?? 47 ?? ?????????? ??????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ??
????????????? ?????, ??????????????? ? 1 ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ??
?????? 12, ??????????? 1, ?? ??????????? 883/2004, ?????????, ??? ?????? ?? ?? ??????????? ???????????????
E 101, ??? ??? ?????? ??????????? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ? ???????????????, ??
?? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ??????

75 ??? ?????????, ?? ?? ??????????? ?????? ?????????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????, ??? ?
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????, ?? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????? ??? ??????
????????? ? ??????????????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????????? ?????????
????????? ?? ??????????? ??, ?????????? ?????? ?? «?????????» ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??
?????? ?? ?????? 5, ??????????? 1, ?? ??????????? 987/2009.

76 ?????, ?????? ?? ?????????? ??, ??? ??????????? ? ??????? ?????????????? ?? ?? ?????? 66 ?? ??????????
??, ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
?????????? ?????????? ??????????? ?????????? ?????? ?? ?????? 6 ?? ??????????? 987/2009, ?????????? ?? ???
?????????????? ?????? ?????????????????? ??????????? ???????????, ?? ?????? ?? ??????????? ??? ?? ?????????
????????????????? ? 1. ??????????, ??? ?? ?? ?? ?????? 6, ??????????? 1, ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ??? ??????????????, «?? ?? ?????????????? ?????????????
[???? ?????????? ???]».

77 ?????? ?? ???????????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ??
?? ?????? 5, ??????????? 1, ?? ??????????? 987/2009, ?? ?????????? ?? ?? ?????? 19, ??????????? 2, ?? ???????????
?????, ??? ?? ?????? ?? ??????????????? ? 1 ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?? ?????? 12, ??????????? 1, ?? ??????????? 883/2004 ?????????, ??? ?????????? ?? ??????????? ???,
??? ??? ?????? ??????????? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ??????????????? ?? ?? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?????, ?????? ?? ??? ??????????? ?? ?? ?? ?????????????????? ??????????? ?????
????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????
????????????? ?????????? ?????? ?? ??????????? ??.

95 ?? ??? ??????? ?????? ?? ? ???? 12, ?????????? 1, ?? ? ?????????? 883/2004, ?? ???? ? ? ??????
 ?????????? ?? ? ? ???? ???? ? ?' ????????? ? ? ???? ?????????? ? ????????? ???? ???? ????????? ?
 ??????? ? ? ???? ???? ? ? ???? ? ?????????????? ???? ?????? ??????, ????? ? ? ??????????
 ????????????

96. ?????,???? ????? ????? ?????????? ?? ?? ????? 12, ?????????? 1, ??? ?????????? 883/2004, ????? ???, ??????????, ?? ?? ????? ?????????? ????? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ???, ?????????????? ???, ?????????? ?? ????? 12 ?????????? 1, ??? ?????????? 883/2004 ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ??? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????, ??????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????.

97. ????????, ?? ? ???????? ??? ?????? 12, ?????????? 1, ??? ?????????? 883/2004 ?????????????????
 ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ? ??? ?????????? ?????????????? ? ??????????????
 ???????? ???????? ?????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ???????? ???????
 ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ? ??????????????????
 ?????? ?? ?????????????????? ???.

[illegible]

99 ??? ??? ?????????? ??? ?????? 89 ??? 98 ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ? ???' ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????, ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 12, ?????????? 1, ??? ?????????? 883/2004 ??? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ?????? ????, ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ???????????.

[100](#) ?????????? ???? ?? ?????? ?? ??????????????, ?? ????? ??????? ?????? ?? ????? ? ??????? ?? ??
 ????? 12, ?????????? 1, ?? ?????????? 883/2004 ??? ?? ?????? ??, ??? ?????????? ?? ????????????? ?
 ?????? ??? ??????????? ?? ?? ????????? ?? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ??? ?????? ??????
 ????????????????? ?? ????? ??????????? ????????????? ?? ????? ?????????, ? ??????????? ????? ????????????? ??????
 ?? ????????? ?? ??? «?????????? ?? ??????????????? ????? ?????????» ??? ?? ?????? ?? ????????? ?????, ??
 ????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ????????? ??????????? ?? ????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ??????
 ????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ????????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ??????
 ??????????? ?? ????????????????? ???. ? ????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ????????????????? ????????????? ????? ??
 ??? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ? ? ????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?? ????????????? ? ??????????????
 ????????? ?? ?????? ????????? ??????

??? ??? ?????????? ??????

101 ?????????? ??? ? ???????? ???????????? ????? ?? ????? ????? ??????????? ??? ??????? ?????? ??? ???????????
 ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ???????????? ???????????????, ?' ????? ?????????????? ?? ???????????? ??? ???
 ?????????????? ???????, ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????, ????? ??? ??
 ??? ??????????, ??? ???????????????.

??? ??? ???? ?????. ?? ????????? (???? ????) ??????????;

1) ?? ????? 5, ?????????? 1, ??? ?????????? (??) 987/2009 ??? ?????????? ?????????????? ??? ???
 ?????????????, ??? 16?? ?????????????? 2009, ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??????????
 (??) 883/2004, ???? ???? ?????????????? ?? ??? ?????????? (??) 1244/2010 ??? ??????????, ??? 9?? ????????????

2010, ?? ?????????? ?? ?? ?????? 19, ???????????? 2, ??? ???????????? 987/2009, ?????? ?????? ?????????????? ??
??? ?????????? 1244/2010, ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ? 1 ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??????
????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? 12, ???????????? 1, ??? ???????????? (??) 883/2004 ??? ??????????
??????????????? ??? ??? ????????????, ??? 29?? ?????????? 2004, ??? ??? ???????????? ??? ?????????? ??????????
??????????, ?????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????? 1244/2010, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
??????? ??? ?????? ?????????? ? ????????????????, ?????? ??? ?? ???????????? ??? ?????? ?????? ??????.

2) ?? ?????? 5, ???????????? 1, ??? ???????????? 987/2009, ?????? ?????? ?????????????? ?? ???
??????????? 1244/2010, ?? ?????????? ?? ?? ?????? 19, ???????????? 2, ??? ???????????? 987/2009, ?????? ?????
??????????????? ?? ??? ?????????? 1244/2010, ?????? ??? ?????? ??? ???????????????? ? 1 ?? ?????? ??? ??????????
??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? 12, ???????????? 1, ??? ???????????? 883/2004, ?????
????? ?????????????? ?? ??? ?????????? 1244/2010, ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ???????????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ???????????????? ??? ??? ?? ???????????? ??? ?????? ?????? ??????, ?
??? ?????? ?? ?? ?????? ???????????????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ??????
?????????, ?????? ??? ?????? ???????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ???????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??????
??? ?????? ?????????? ??? ???????????? ??? ?? ???????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????.

?? ?????? 5, ???????????? 1, ??? ???????????? 987/2009, ?????? ?????? ?????????????? ?? ??? ???????????? 1244/2010,
?? ?????????? ?? ?? ?????? 19, ???????????? 2, ??? ???????????? 987/2009, ?????? ?????? ?????????????? ?? ???
??????????? 1244/2010, ?????? ??? ?????? ??? ???????????????? ? 1 ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??????
????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? 12, ???????????? 1, ??? ???????????? 883/2004, ?????? ?????? ??????????
?? ??? ?????????? 1244/2010, ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ????, ?????? ?????? ?????? ??????????
????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ???????????????? ??? ??? ?? ???????????? ??? ??????
????????? ??????, ?????? ??? ?????? ???????????? ??? ?? ?? ??? ???????????????? ???????????? ?????? ?????? ?? ?? ???
????????? ?????? ???????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ???????????????? ???????????? ?????? ??????????????

3) ?? ?????? 12, ???????????? 1, ??? ???????????? 883/2004, ?????? ?????? ?????????????? ?? ???
??????????? 1244/2010, ?????? ??? ?????? ???, ?????? ?????????? ??? ?????????????? ? ?????? ??? ???????????? ???
??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??????
??????????????? ??? ?????? ?????????, ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? «??????
?? ???????????????? ?????? ?????????» ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??
????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ??????
??? ?????????????????? ???.

?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??????
????? ? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ??? ??????
????????? ?????????.

Source

URL:[https://taxexperts.gr/???/????????-????????????/y??????-c-52716-????????????-????????????-??-????-????-????????-??](https://taxexperts.gr/???/????????-????????????/y??????-c-52716-????????????-????????????-??-?????-????-????????-??)